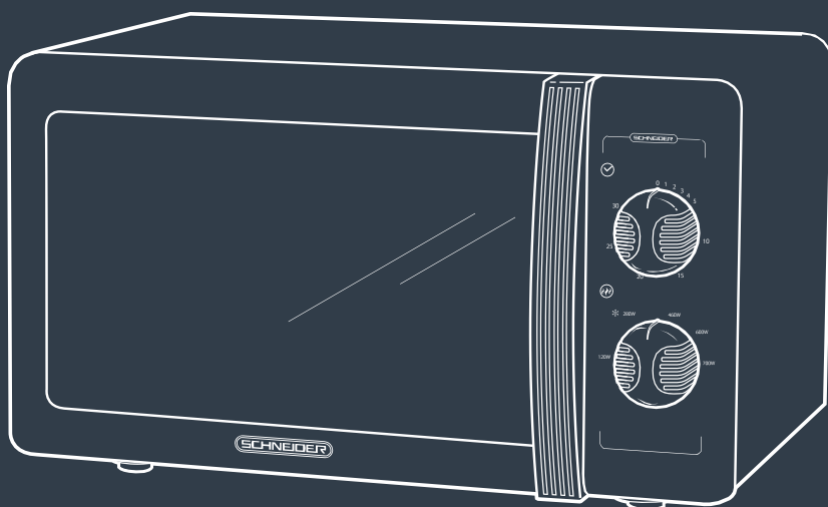


SCHNEIDER

МИКРОВЪЛНОВА
20 л.



Feeling's

SMW20VM

РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ

Важни инструкции за безопасност

Преди да използвате това устройство, моля, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдеща употреба. Ако дадете това устройство на друго лице, дайте му и това ръководство за потребителя.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА

- Този уред може да се използва от деца на и над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, при условие че са били наблюдавани или инструктирани по отношение на безопасното използване на устройството и че разбират опасностите участващи.

Децата не трябва да играят с устройството.

Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под

надзор. Пазете уреда и неговия кабел далеч от обсега на деца под 8 години.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервиз за следпродажбено обслужване или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- **ВНИМАНИЕ:** Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, фурната не трябва да се използва, докато не бъде ремонтирана от компетентно лице.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасно е за всеки, различен от компетентно лице, да извършва каквото и да е обслужване или ремонт, включващ премахване на капак, който предпазва от излагане на микровълнова енергия.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течности и други хранителни продукти не трябва да се нагряват в плътно затворени съдове, тъй като могат да експлодират.

- Този уред е предназначен за употреба в домакинството и подобни приложения като:
 - кухненски зони, запазени за персонала в магазини, офиси и други професионални среди;
 - ферми;
 - използване от клиенти на хотели, мотели и други среди от жилищен тип;
 - среди тип нощувка и закуска.
- Инсталирайте или позиционирайте фурната в строго съответствие с предоставените инструкции за монтаж. Минималната монтажна височина е 85 см. Гърбът на устройството трябва да бъде поставен до стена. Оставете минимално празно пространство от 30 см над фурната и 20 см между фурната и всяка стена. Вижте параграфа "Инсталиране".
- Използвайте само съдове, подходящи за използване в микровълнови фурни.

- По време на готвене в микровълнова фурна не се допускат метални съдове за храна и напитки.
- Когато затопляте храна в пластмасови или хартиени съдове, следете фурната поради възможност от запалване.
- Микровълновата фурна е предназначена за затопляне на храни и напитки. Сушенето на хранителни продукти или спално бельо и нагриване на подложки, чехли, гъби, влажно спално бельо и други подобни предмети може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
- Ако се появи дим, изключете или извадете щепсела на фурната и дръжте вратата затворена, за да задушите всички пламъци.
- Нагриването на напитки в микровълновата може да причини внезапно и забавено изригване на кипяща течност. Поради тази причина трябва да се внимава при работа с контейнери.

- Съдържанието на бебешките шишета и бурканчета с бебешка храна трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Не се препоръчва да затопляте яйца с черупки и цели твърдо сварени яйца в микровълнова фурна, тъй като могат да експлодират, дори и след приключване на готвенето.
- Що се отнася до инструкциите, свързани с почистването, по-специално на уплътненията на вратата, кухините и съседните части, вижте параграфа по-долу в ръководството.
- Препоръчително е редовно да почиствате фурната и да отстранявате остатъците от храна.
- Ако устройството не се поддържа в добро състояние, повърхността му може да се влоши и неумолимо да повлияе на живота на устройството и да доведе до опасна ситуация.
- Уредът не трябва да се почиства с пара.

- Тази микровълнова фурна е предназначена да бъде свободностояща, не трябва да се поставя в мебел.
- Това устройство е устройство от група 2, клас В.
Този уред принадлежи към група 2, тъй като умишлено генерира радиочестотна енергия за затопляне на храна или продукти. Това устройство принадлежи към клас В, тъй като е подходящо за използване в жилищни среди и в заведения, директно свързани към хранваща мрежа с ниско напрежение, хранваща сгради, използвани за битови нужди.
- Този уред не е предназначен да се управлява с помощта на външен таймер или с отделна система за дистанционно управление.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - РИСК ОТ ТОКОВ УДАР!** Не потапяйте устройството, кабела или щепсела във вода или друга течност. Не използвайте уреда с мокри ръце.



- **Внимание: гореща повърхност.** Повърхностите могат да се нагорещат по време на употреба.
- Избягвайте преваряването на храната.
- Не използвайте вътрешността на фурната за съхранение на храна или съдове. Не съхранявайте храна (напр. хляб, бисквити и др.) във фурната.
- Отстранете всички метални усукващи се връзки и дръжки от хартиени или пластмасови торби / контейнери, преди да ги поставите в микровълновата.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на открито.
- Не използвайте тази фурна близо до вода, във влажни сутерени или близо до плувен басейн.
- Достъпните повърхности може да се нагреят до високи температури, когато устройството работи. Повърхностите могат да се нагорещат по време на употреба. Уверете се, че

държите захранващия кабел далеч от всякакви горещи повърхности. Не покривайте вентилационните отвори на фурната.

- Не позволявайте кабелът да виси над ръба на масата или плота.
- Достъпните части могат да се нагряят до високи температури, когато устройството работи. Малките деца трябва да се държат далеч.
- Устройството се нагрява до висока температура по време на работа. Внимавайте никога да не докосвате съпротивления във вътрешността на фурната.
- Радиосмущения

Използването на микровълнова фурна може да причини смущения, които могат да повлияят на приемането на вашите радиостанции, телевизори и подобни устройства. Ако има смущения, опитайте се да ги намалите или премахнете, като направите следното:

- Почистете вратата на фурната и уплътнителните повърхности.
- Пренасочете приемната антена

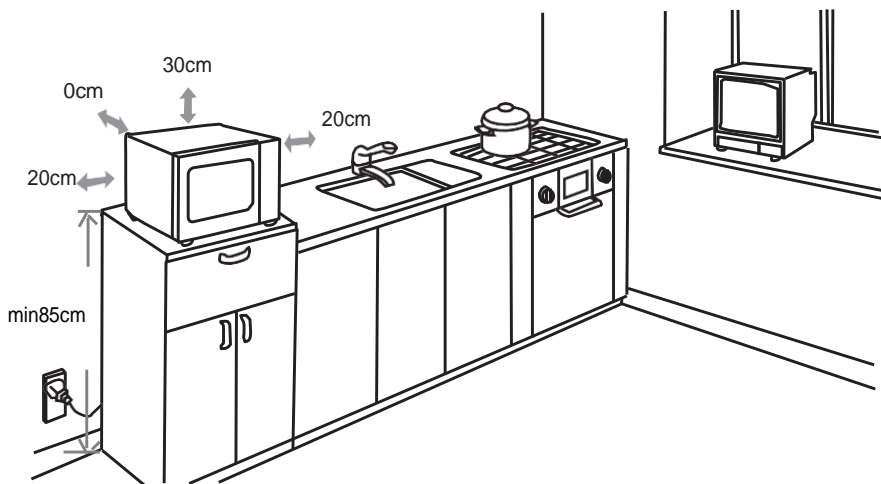
- на радиото или телевизора.
- Променете местоположението на фурната спрямо приемника.
 - Преместете микровълновата фурна далеч от приемника.
 - Включете микровълновата фурна в друг контакт, така че да не е в същата електрическа верига като приемника.

Този продукт е ISM оборудван от група 2 клас В. Група 2 включва цялото ISM (промишлено, научно и медицинско) оборудване, в което умишлено се генерира и/или използва радиочестотна енергия под формата на излъчена радиация.

Електромагнетика за обработка на материали и EDM оборудване. Клас В включва оборудване, подходящо за използване в домашни заведения и в заведения, директно свързани към хранваща мрежа с ниско напрежение, хранваща сгради, използвани за домашни цели.

Инсталация

1. Изберете хоризонтална повърхност с достатъчно свободно пространство за входящите и/или изходните отвори за въздух.



- (1) Минималната монтажна височина е 85 см.
- (2) Гърбът на устройството трябва да бъде поставен до стена. Оставете минимално празно пространство от 30 см над фурната и 20 см между фурната и всяка стена.
- (3) Не отстранявайте крачетата под микровълновата фурна.
- (4) Блокирането на входа и/или изхода на въздуха може да повреди фурната.

(5) Дръжте микровълновата фурна възможно най-далече от телевизори и радиостанции. Използването на микровълнова фурна може да причини смущения, които да повлияят на приемането на вашите радио или телевизори.

2. Включете фурната в електрически контакт. Уверете се, че напрежението и честотата на тока, който доставя, са идентични с тези, посочени на табелката на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не монтирайте фурната над готварски плот или друг уред, произвеждащ топлина. Ако фурната е монтирана близо до или над източник на топлина, тя може да се повреди и ще анулира гаранцията си.



Предупреждение: Гореща повърхност. Достъпните повърхности могат да станат много горещи по време на употреба.

ВАЖНО

Забранено е да сменяте хранящия кабел сами. Ако е повреден, той трябва да бъде ремонтиран от сервиза за следпродажбено обслужване на местния дистрибутор, от производителя или от квалифицирано лице.

Ако устройството е изпуснато, моля, консултирайте се с квалифициран техник, за да го провери, преди да го използвате отново. Вътрешните повреди могат да доведат до инциденти.

За всякакъв вид проблеми или ремонти, моля, свържете се със следпродажбеното обслужване на местния дистрибутор, производителя или квалифицирано лице, за да предотвратите всякакъв риск от опасност.

Изхвърляне и отговорност към околната среда

За да бъдете уважителни към околната среда, препоръчваме ви да изхвърлите това устройство правилно. Можете да се свържете с местните власти или центрове за рециклиране за повече информация.

« Гаранцията не покрива износващи се части на продукта или проблеми или щети в резултат на:

- (1) Повреда на повърхността поради нормално износване на продукта;
- (2) Дефекти или влошаване поради контакт на продукта с течности и поради корозия, причинена от ръжда или наличието на насекоми;
- (3) Всеки инцидент, злоупотреба, неоторизирана модификация, разглобяване или ремонт;
- (4) Неправилна поддръжка, използване не в съответствие с инструкциите на продукта или свързване към неправилно напрежение;
- (5) Всяка употреба на аксесоари, които не са доставени или одобрени от производителя.

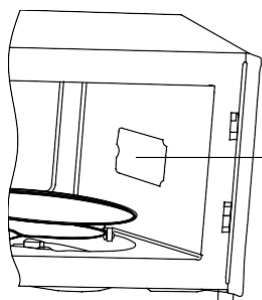
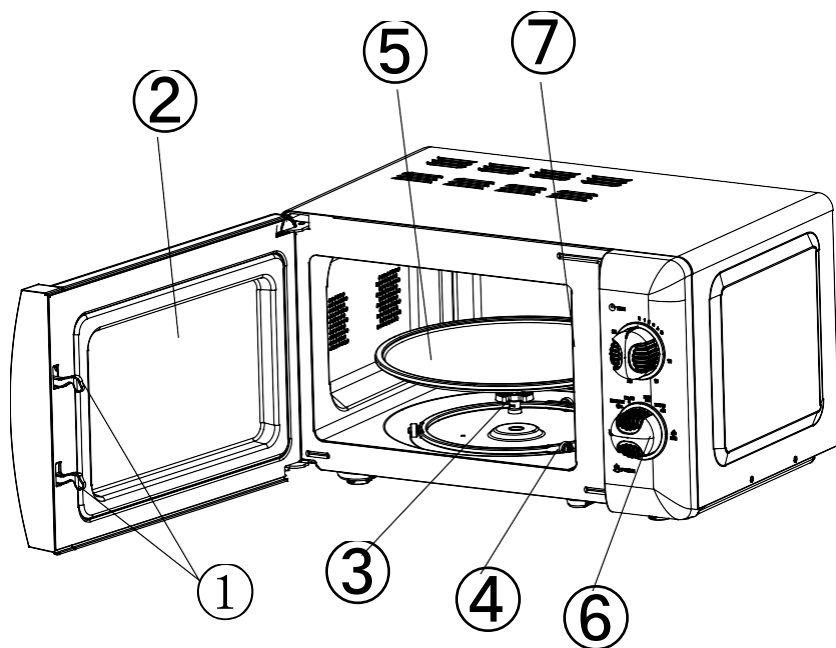
Гаранцията ще бъде невалидна, ако табелката и/или серийният номер на продукта бъдат премахнати. »

Прочетете внимателно инструкциите преди употреба.

Този продукт отговаря на изискванията на Директива 2014/35/ЕС (която заменя Директива 73/23/ЕИО, изменена с Директива 93/68/ЕИО) и 2014/30/ЕС (заменя Директива 89/336/ЕИО).



Описание на продукта



Вълноводно покритие

1) **Заклучване на вратата**

Вратата на микровълновата фурна трябва да е добре затворена, за да работи фурната.

2) **Стъкло на вратата**

Позволява на потребителя да наблюдава готвенето.

3) Ротационна ос

Стъклената чиния седи на шпиндела, моторът под него задвижва въртенето на чинията.

4) Водещ пръстен

Стъклената чиния седи върху пръстеновидни колела, които го поддържат и го поддържат балансиран, докато се върти.

5) Чиния

Храната лежи върху въртящата се чиния, чието въртене спомага за равномерно готвене.



ВНИМАНИЕ!

- Първо поставете направляващия пръстен, след това поставете въртящата се поставка върху нея, като се уверите, че е позиционирана правилно.

6) Контролен панел

Проверете подробната информация по-долу (контролният панел подлежи на промяна без предупреждение).

7) Вълнова защитна пластина от слюда

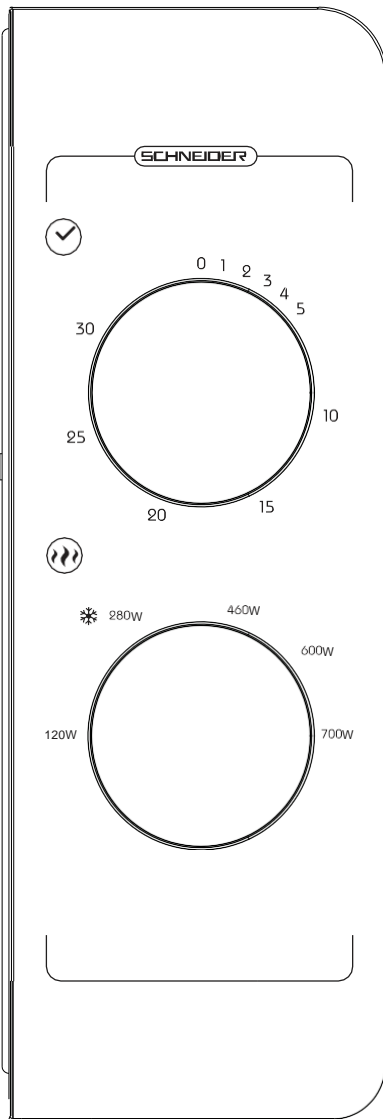
Намира се в микровълновата фурна до стената на контролния панел.



ВНИМАНИЕ

Никога не отстранявайте пластината от слюда за защита срещу вълни.

Контролен панел



1) Таймер

- Максималното регулируемо време за готвене е 30 минути.
- Всяко увеличение съответства на 1 минута, след 10 минути, всяко увеличение съответства на 5 минути.
- Прозвучава звук, когато времето, зададено с таймера, изтече.

2) Бутон за функция /

захранване

Има 5 нива на мощност:

Висока	Мощност: 700W	(Бързо готвене)
Висока	Мощност: 600W	(Нормално готвене)
Средна	Мощност: 460W	(Бавно готвене)
Размразяване	Мощност: 280W	(Размразяване)
Ниска	Мощност: 120W	(Поддържане на топлината)

Следващата таблица показва референтни времена за размразяване на различни храни:

	Диапазон на теглото	Време за размразяване
Месо	0,1~1,0 кг.	1:30~26:00
Домашни птици	0,2~1,0 кг.	2:30~22:00
Морска храна	0,1~0,9 кг.	1:30~14:00

Инструкция за използване

- 1) Свържете захранващия кабел
 - Преди да включите захранващия кабел, проверете дали таймерът е настроен на "0".
 - Не блокирайте вентилационните отвори.
- 2) Поставете храната върху въртящата се чиния и затворете вратата. Храната трябва да се съхранява в контейнер.
- 3) Задайте желаната мощност.
- 4) Настройте таймера.
 - Ако желаното време е по-малко от 10 минути, завъртете копчето на таймера след позицията за 10 минути, след което го завъртете обратно до желаното време.
- 5) След като желаното време бъде зададено, готвенето започва. Ако трябва да спрете готвенето, преди да е приключило, просто отворете вратата (по всяко време), след което я затворете, за да продължите готвенето.
- 6) Когато времето изтече и готвенето приключи, микровълновата фурна ще иззвъни и нейната вътрешна светлина ще се изключи автоматично.
 - Ако храната бъде извадена преди края на зададеното време, важно е да преместите бутона на таймера на "0", за да предотвратите работата на микровълновата фурна празна.

- Препоръчително е да носите ръкавици, когато изваждате печена храна. Също така внимавайте да не докоснете нагревателния елемент в горната част на вътрешното отделение.

Ръководство за прибори

Силно се препоръчва използването на подходящи и безопасни съдове за готвене в микровълнова фурна. По принцип контейнерите, изработени от топлоустойчива пластмаса, стъкло или керамика, са подходящи за готвене в микровълнова фурна. Никога не използвайте метален съд за готвене в микровълнова фурна или комбинирано готвене, тъй като е много вероятно това да предизвика искри. Можете да се консултирате с таблицата по-долу само за информация.

Материал на контейнера	Микровълнова фурна	Комбинирано готвене
Топлоустойчиво стъкло	0	0
Керамика	0	X
Обикновено стъкло	X	X
Топлоустойчива пластмаса	0	X
Обикновена пластмаса	X	X
Тънък пластмасов филм	0	X
Метален контейнер	X	0

Съвети за размразяване

Микровълните проникват около 4 см в повечето храни. За да се увеличи максимално ефективността на размразяването, се препоръчва:

- 1) Дебелите и големи храни ги обръщайте редовно, докато използвате фурната, за да се нагряят равномерно.
- 2) За храни над 0,5 кг е препоръчително да ги обърнете поне 2 пъти.
- 3) Размразената храна трябва да се консумира възможно най-бързо, не се препоръчва да се прибира обратно в хладилника или да се замразява отново.

Съвети за готвене

Следните фактори могат да повлияят на резултата от готвенето:

Хранителна позиция

Поставете по-дебелите части към външната страна на съда и по-тънките части към центъра на съда, като разпределите храната равномерно. Ако е възможно, не ги застъпвайте.

Време за готвене

Започнете готвенето с кратко време, преценете резултата в края на това време и го удължете според желания резултат. Прекаленото готвене може да генерира дим и овъгляване на храната.

Гответе храната равномерно

Храни като пиле, бургери и антрекоти трябва да се обръщат веднъж по време на готвене.

В зависимост от вида на храната, ако е приложимо, разбъркайте ги от външната страна към центъра на съда веднъж или два пъти по време на готвене.

Оставете време за почивка

След готвене оставете храната да престои във фурната за подходящо време, което позволява на цикъла на готвене да завърши и храната да се охлади постепенно.

Преценете дали храната е сготвена

Цветът и твърдостта на храните помагат да се определи дали са готови, това включва:

- Парата излиза от всички части на храната, не само от краищата.
- Ставите на домашните птици могат да се движат лесно.
- Свинското или птиче месо няма следи от кръв.
- Рибата е непрозрачна и лесно се нарязва с вилица.

Съд за печане

Когато използвате съд за печене или самонагриващ се съд, винаги го поставяйте върху топлоустойчив изолатор (напр. порцеланов съд), за да избегнете повреда на въртящата се поставка и водещия пръстен.

Подходящо за микровълнова фурна пластмасово фолио

Когато готвите много мазни храни, внимавайте пластмасовото фолио да не влиза в контакт с храната, тъй като може да се разтопи.

Подходящи пластмасови съдове за готвене за микровълнова

Някои пластмасови съдове, подходящи за микровълнова фурна, може да не са подходящи за готвене на много мазни или много сладки храни. Освен това не трябва да се превишава времето за предварително загряване, посочено в инструкциите за употреба на съда.

Поддръжка и почистване

ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ!

Фурната трябва да се почиства редовно и всякакви остатъци от храна трябва системно да се отстраняват.

ВНИМАНИЕ!

1. Изключете уреда от контакта, преди да го почистите. Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност, за да го почистите.
2. Ако фурната не се почиства редовно, стените може да се развалят; това явление е потенциално опасно и може да съкрати живота на фурната.
3. Някоя част от фурната не трябва да се почиства със силни препарати, бензин, абразивен прах или с метална четка.
4. Капакът на вълновода не трябва да се отстранява.
5. Когато микровълновата фурна е била използвана дълго време, някои миризми могат да се задържат във фурната; Ето 3 метода за премахването им:
 - a. Поставете няколко резена лимон в чаша, след което включете фурната на висока степен за 2-3 минути.
 - b. Поставете чаша червен чай във фурната, след което включете фурната на висока температура.
 - c. Сложете малко портокалова кора във фурната, след което включете фурната на висока степен за 1 минута.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** На деца не трябва да се позволява да използват фурната без надзор, освен ако не са напълно инструктирани за нейния режим на работа и са напълно наясно с рисковете, свързани с неправилното използване на фурната.

СЪВЕТИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ

Предоставя инструкции за почистване на уплътненията на вратите, вътрешната кухня и съседните части.

Външна част:

Избършете външната част на фурната с леко влажна кърпа.

Врата:

Почистете вратата и стъклото, като ги избършете с мека, влажна кърпа.

Изтъркайте уплътненията на вратата и съседните части, за да премахнете всички следи от пръски или друга мръсотия.

Избършете контролния панел с леко влажна кърпа.

Вътрешни стени:

Избършете вътрешните стени с леко влажна кърпа.

Избършете капака на вълновода, за да премахнете всички следи от пръски.

Чиния / въртящ се пръстен / ос на въртене:

Измийте с вода и мек сапун.

Изплакнете с чиста вода и изсушете напълно.

Ремонт

Извършете следните проверки, преди да се свържете със сервиз.

1. Поставете чаша вода (около 150 мл) във фурната и затворете напълно вратата. Лампата на фурната изгасва, когато вратата е затворена правилно. Оставете фурната да работи за 1 минута.

2. Лампата на фурната светва ли?

3. Охлаждащият вентилатор работи ли?

(Поставете ръката си върху задните вентилационни отвори.)

4. Върти ли се чинията?

(Въртящата се чиния може да се върти по или обратно на часовниковата стрелка. Това е нормално.)

5. Гореща ли е водата във фурната?

Ако отговорът на някой от тези въпроси е отрицателен, проверете контакта и предпазителите в таблото.

Ако контактът и предпазителите работят нормално, СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАЙ-БЛИЗКИЯ УПЪЛНОЩЕН СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР.

Инструкции за безопасност при ремонт

ВНИМАНИЕ: МИКРОВЪЛНОВО ИЗЛЪЧВАНЕ

1. Високоволтовият кондензатор остава зареден след изключване. Скъсете отрицателния извод на високоволтовия кондензатор с шасито на фурната (с помощта на отвертка), за да разределите кондензатора, преди да докоснете фурната.

2. По време на ремонт, при който частите, изброени по-долу, могат да бъдат премахнати, той може да даде достъп до потенциали, по-големи от 250 V по отношение на земята.

- Магнетрон
- Трансформатор за високо напрежение
- Кондензатор за високо напрежение
- Диод за високо напрежение
- Предпазител за високо напрежение

3. Следните ситуации могат да причинят прекомерно излагане на микровълни по време на ремонт.

Неправилен монтаж на магнетрон.

Неправилно сглобяване на ключалките на вратата, пантите на вратата или вратата.

Неправилно сглобяване на скобите на превключвателя.

Вратата, уплътнението на вратата или корпусът са повредени.

Технически спецификации

Модели	SMW20VMR / SMW20VMB / SMW20VMBL / SMW20VMP / SMW20VMS / SMW20VGA
Напрежение	220-240V ~ 50 Hz
Входяща мощност	1150 W
Изходяща мощност	700 W
Капацитет	20 L
Честота	2450 MHz

Ние отхвърляме всякаква отговорност за дефекти, дължащи се на неправилна употреба на устройството и щети, дължащи се на ремонт или поддръжка от трета страна или поради инсталиране на неоторизирани части.



Този символ върху продукта показва, че това устройство трябва да се изхвърли в съответствие с Директивата за отпадъци за електрическо и електронно оборудване (WEEE) 2012/19/ЕС. Електрическото и електронно оборудване съдържа опасни вещества, които могат да окажат въздействие върху околната среда и човешкото здраве по време на употребата на продукта.

Следователно, когато това устройство достигне края на живота си, то не трябва да се изхвърля заедно с несортирани битови отпадъци. Като потребител, вие играете решаваща роля в цикъла на повторната употреба, рециклиране и други форми на възстановяване на електрическо и електронно оборудване. Центровете за събиране на отпадъци и съоръженията за събиране са достъпни за вас от общините (съоръжения за рециклиране) и дистрибутори.

Ваша отговорност е да използвате наличните системи за селективно събиране на отпадъци.

« Гаранцията не покрива износващи се части на продукта или проблеми или щети в резултат на:

- (1) Повреда на повърхността поради нормално износване на продукта;
- (2) Дефекти или влошаване поради контакт на продукта с течности и поради корозия, причинена от ръжда или наличието на насекоми;
- (3) Всеки инцидент, злоупотреба, неоторизирана модификация, разглобяване или ремонт;
- (4) Неправилна поддръжка, използване не в съответствие с инструкциите на продукта или свързване към неправилно напрежение;
- (5) Всяко използване на аксесоари, които не са доставени или одобрени от производителя.

Гаранцията ще бъде невалидна, ако табелката и/или серийният номер на продукта бъдат премахнати. »

РЕМОНТ

ВНИМАНИЕ!

За да се предотвратят всякакви опасности, е наложително, в случай на проблем, да се свържете със следпродажбеното обслужване на производителя или търговеца, или с квалифициран и одобрен електротехник за този вид ремонт. Във всички случаи устройството трябва да се върне на съответния електротехник.

Нормално	
Микровълновата фурна пречи на телевизионното приемане	При приемането на телевизионни програми и радиостанции може да има смущения, когато микровълновата фурна работи. Тази интерференция е подобна на тази, генерирана от малки електрически уреди като блендери, прахосмукачки и електрически вентилатори. Това е нормално.
Приглушена светлина на фурната	По време на готвене в микровълнова фурна при ниска мощност светлината на фурната може да се затъмни. Това е нормално.
На вратата се натрупва пара, от вентилационните отвори излиза горещ въздух	По време на готвене от храната се отделя пара. Тя излиза главно през вентилационните отвори, но малко количество се натрупва върху студени повърхности като вратата на фурната. Това е нормално.
Фурната е използвана случайно без храна вътре.	Използването на празна фурна няма да я повреди, ако е за кратко време. Но това не е препоръчително.

Проблем	Възможна причина	Решение
Фурната не работи	(1) Захранващият кабел не е включен правилно.	Изключете устройството, изчакайте 10 секунди, след което го включете отново.
	(3) Проблем с електрическия контакт.	Тествайте контакта, като включите други електрически устройства.
Фурната не загрява	(4) Вратата не е добре затворена.	Затворете плътно вратата.
Стъклената въртяща се чиния издава шум, когато микровълновата фурна е включена	(5) Опорната повърхност на ролките на пръстена на чинията и дъното на фурната са замърсени.	Вижте параграф Почистване на вашата микровълнова фурна, за да почистите замърсени повърхности.

Това устройство е в съответствие с Директивите на СЕ за потискане на радиосмущенията и безопасност при ниско напрежение и отговаря на настоящите изисквания за безопасност. Подлежи на технически промени.

SCHNEIDER

В България този продукт се внася от:
ИНТЕРСЕРВИЗ УЗУНОВИ АД